



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH - NĂM B

Mồng 02 tháng 05 năm 2021



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHÀU THÁNH THỂ:

- Vì đại dịch Covid-19, các giờ Châu Thánh Thể tại Giáo xứ tạm thời ngưng cho đến khi có thông báo mới.

✠ GIẢI TỘI:

- Thứ Hai – Chúa Nhật: Xin hẹn trước khi đến

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 973-8697.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.	(703) 894-7141
Cha phó Tôma Phó Quốc Luân, O.P.	(703) 894-7174
Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.	(703) 973-8697
Cha phó Vincente M. Lê Quốc Hưng, O.P.	(703) 894-7142

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Vì đại dịch Covid-19, các giờ kinh nguyện tại Giáo xứ tạm thời ngưng cho đến khi có thông báo mới.

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Tạm thời ngưng cho đến khi có thông báo mới.

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Tạm thời ngưng cho đến khi có thông báo mới.

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH – NĂM B

Mồng 02 tháng 05 năm 2021

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Con người tuy có rất nhiều điểm khác biệt với nhau: niềm tin, văn hóa, hoàn cảnh, địa vị, tính tình, học thức... nhưng được kêu gọi sống chung và hiệp nhất với nhau. Làm sao con người có thể hiệp nhất với nhau giữa bao nhiêu những dị biệt này. Các bài đọc hôm nay cung cấp cho chúng ta những điều chính yếu để đạt tới sự hiệp nhất.

Trong bài đọc 1, Phao-lô bị mọi người nghi ngờ vì quá khư bất bớ đạo Chúa của ông. Ba-na-ba đã mạnh dạn đứng ra để bênh vực và giới thiệu ông với các tông đồ. Sau đó, để tránh xung đột với người Hy-lạp, các tông đồ quyết định để Phao-lô rời Giê-ru-sa-lem. Trong bài đọc 2, thánh Gio-an nhấn mạnh đến giới răn yêu thương như một nền tảng cho sự hiệp nhất. Ngài khuyên các tín hữu đừng chỉ yêu thương bằng chót lưỡi đầu môi; nhưng phải biểu tỏ bằng hành động và bằng giữ các giới răn. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su dùng hình ảnh quen thuộc để nói lên sự liên hệ mật thiết giữa Ngài và các môn đệ: “Thầy là cây nho, anh em là cành.” Để có thể sinh hoa trái, các tín hữu cần liên kết với cành; nếu không sẽ bị khô héo và chặt đi. Vì thế, Chúa Giê-su là trọng tâm của hiệp nhất. Ngài liên kết mọi người với Ngài và với nhau.

Để hiệp nhất, chúng ta cần có Chúa Giêsu như một trọng tâm qua Lời Chúa và Bí Tích Thánh Thể. Ngoài ra, chúng ta cần có yêu thương và tha thứ; chứ không chỉ đối xử theo lý lẽ hay công bằng.

Khi có xung đột trong cộng đoàn, chúng ta cần cầu nguyện và cùng nhau giải quyết vấn đề. Tự mình tách biệt ra khỏi cộng đoàn không phải là cách khôn ngoan; vì cành nho chỉ sinh ích khi gắn liền với thân cây.

Chúng ta cần bênh vực những người yếu đuối sa ngã như Chúa đã trợ giúp chúng ta; giam hãm họ trong quá khứ không phải là cách khôn ngoan để giúp họ trở lại.

Lm. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 03.05	Thánh Phi-líp-phê và Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ. Lễ kính.
Thứ Ba, 04.05	Trong Tuần V Phục Sinh.
Thứ Tư, 05.05	Thánh Vinh-sơn Phê-ri-ô, O.P, linh mục. Lễ nhớ.
Thứ Năm, 06.05	Thánh Đa-minh Sa-vi-ô.
Thứ Sáu, 07.05	Trong Tuần V Phục Sinh.
Thứ Bảy, 08.05	Trong Tuần V Phục Sinh.
Chúa Nhật, 09.05	CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – B.



MÙA PHỤC SINH

Năm mươi ngày, từ Chúa Nhật Lễ Phục Sinh đến Chúa Nhật Lễ Đức Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, được cử hành trong niềm hân hoan phấn khởi, như một ngày lễ duy nhất; hơn thế, như một Đại Chúa Nhật. Đặc biệt, trong những ngày này, hát Al-lê-lui-a (AC 22).

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 5, 2021

Ý chung: *Lãnh vực tài chính.* Chúng ta hãy cầu nguyện cho các người hữu trách về lãnh vực tài chính, để họ cộng tác với các chính phủ điều khiển lãnh vực tài chính và bảo vệ mọi người khỏi những nguy hiểm trong lãnh vực này.

THÁNG HOA KÍNH ĐỨC MẸ



Đức Ma-ri-a là Mẹ của Giáo Hội bởi vì chẳng những là mẹ của Đức Giê-su Ki-tô và cộng tác mật thiết trong chương trình cứu độ “khi Con Thiên Chúa mặc lấy nhân tính từ Mẹ để qua các mầu nhiệm của xác phàm mà giải thoát loài người khỏi tội” (LG 55) nhưng bởi vì Mẹ “sáng ngời như gương mẫu của các nhân đức cho toàn thể tập đoàn những kẻ được tuyển chọn” (LG 65). Như các bà mẹ trần gian không giới hạn vai trò hiền mẫu của mình trong việc sinh ra những con người mới nhưng tiếp tục vai trò đỡ nâng việc

nuôi dưỡng và giáo dục con cái, Đức Trinh nữ Ma-ri-a cũng vậy. Sau khi chia sẻ hy lễ của con mình vì phần rỗi chúng ta Đức Ma-ri-a đã không chỉ xứng đáng được gọi là mẹ của Gio-an nhưng còn là mẹ của cả nhân loại. Ngày nay ở trên thiên quốc, Mẹ tiếp tục hoàn tất vai trò hiền mẫu của mình trong sự góp phần vào việc sinh ra và gia tăng đời sống tinh thần trong linh hồn của tất cả những ai được cứu chuộc.

Trong tháng 5, sẽ có nghi thức tiến hoa kính Đức Mẹ sau lễ 8 giờ sáng và 7 giờ tối vào các ngày thường, từ Thứ Hai tới Thứ Sáu, do Ban Cẩm Hoa chịu trách nhiệm. Quý vị hảo tâm có thể liên lạc với chị Nguyễn Thảo Ly (703) 371-0107 hoặc chị Trương Trang (703) 608-9073, nếu muốn đóng góp để Ban Cẩm Hoa dùng làm quỹ mua hoa dâng kính Đức Mẹ trong suốt tháng 5. Xin chân thành cảm ơn.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 5, 2021

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 2 tháng 5: CHÚA NHẬT V PHỤC SINH.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 3 tháng 5:** Thánh Phi-líp-phê và Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Tư, mùng 5 tháng 5:** Thánh Vinh-son Phê-ri-ô, O.P, linh mục. Lễ nhớ. **Bổn mạng cha phó Vinh-son M. Lê Quốc Hưng, O.P.**
- ♦ **Thứ Năm, mùng 6 tháng 5:** Thánh Đa-minh Sa-vi-ô. **Bổn mạng hội lễ sinh trong Giáo xứ.**
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 9 tháng 5: CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH.** Ngày Hiền Mẫu (Mother's Day).
- ♦ **Thứ Hai, ngày 10 tháng 5:** Thánh Damien de Veuster, linh mục.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 12 tháng 5:** Thánh Nê-rê-ô, thánh A-ki-lê-ô và thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 13 tháng 5:** Đức Mẹ Fa-ti-ma.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 14 tháng 5:** Thánh Mát-thi-a Tông Đồ. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 15 tháng 5:** Thánh Isidore.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 16 tháng 5: CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 18 tháng 5:** Thánh Gio-an I, giáo hoàng, tử đạo.
- ♦ **Thứ tư, ngày 19 tháng 5:** Thánh Phan-xi-cô C Ghi-ta, O.P, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 20 tháng 5:** Thánh Bê-na-đi-nô Xi-ê-na, linh mục.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 21 tháng 5:** Thánh Cơ-rit-tô-phơ Ma-ga-la-nô, linh mục và các bạn, tử đạo.

- ♦ **Thứ Bảy, ngày 22 tháng 5:** Thánh Ri-ta thành Ca-xi-a, nữ tu.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 23 tháng 5: CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 24 tháng 5:** Đức Ma-ri-a, Mẹ Hội Thánh. Lễ nhớ. **Cải táng Thánh Tô Phục Đa Minh. Lễ nhớ. Kỷ niệm Thánh Hiến Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (24/5/1986 – 24/5/2021).**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 25 tháng 5:** Thánh Bê-đa khả kính, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Thánh Grêgôriô VII, giáo hoàng. Thánh Ma-ri-a Ma-đa-lê-na Pa-zi, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 26 tháng 5:** Thánh Phi-líp Nê-ri, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 27 tháng 5:** Thánh Au-gút-ti-nô thành Can-tơ-bơ-ri, giám mục.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 29 tháng 5:** Thánh Phao-lô VI, giáo hoàng.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 30 tháng 5: CHÚA NHẬT LỄ CHÚA BA NGÔI.**
- ♦ **Chúa Hai, ngày 31 tháng 5:** Lễ Đức Ma-ri-a Thăm Viếng Bà Thánh Ê-li-sa-bét. Lễ kính.

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 6, 2021

Ý truyền giáo: *Vẻ đẹp của hôn nhân.* Chúng ta hãy cầu nguyện cho các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân, để với sự nâng đỡ của cộng đoàn Ki-tô hữu, tình yêu, lòng quảng đại và sự trung tín của họ ngày càng triển nở.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 6, 2021 - THÁNG TRÁI TIM CỰC THÁNH CHÚA GIÊ-SU VÀ CÁC LINH MỤC



Sùng kính Thánh Tâm Chúa Giê-su là kính nhớ tình thương yêu của Thiên Chúa. Tình thương yêu cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giê-su, và nhất là trong cái chết trên thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thấu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương yêu của Thiên Chúa đối với chúng ta, và là một bằng chứng

không thể chối cãi được của tình thương yêu lạ lùng ấy.

- ♦ **Thứ Ba, mùng 1 tháng 6:** Thánh Giút-ti-nô, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, mùng 2 tháng 6:** Thánh Mác-sê-li-nô và thánh Phê-rô, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, mùng 3 tháng 6:** Thánh Ca-rô-lô Loan-ga và các bạn tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 4 tháng 6:** Thánh Phê-rô Vê-rô-na, O.P., linh mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 5 tháng 6:** Thánh Bô-ni-fa-ti-ô, giám mục, tử đạo. Lễ nhớ. Các em Giáo Lý Lớp 3 được tỉnh tâm và xưng tội lần đầu.
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 6 tháng 6: MÌNH VÀ MÁU CHÚA KI-TÔ. LỄ TRỌNG.** Bón mạng Ban Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Chúa. Các em Giáo Lý Lớp 3 được rước lễ lần đầu.
- ♦ **Thứ Tư, mùng 9 tháng 6:** Thánh Ép-rem, phó tế, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 11 tháng 6: TRÁI TIM CỤC THÁNH CHÚA GIÊ-SU. LỄ TRỌNG.** Ngày thế giới cầu nguyện xin Chúa thánh hoá các linh mục. Bón mạng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Ca Đoàn và Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 12 tháng 6:** Trái tim vô nhiễm Đức Mẹ Ma-ri-a. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 13 tháng 6: CHÚA NHẬT XI THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 19 tháng 6:** Thánh Rô-mu-an-đô, viện phụ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 20 tháng 6: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B.** Ngày Hiền Phụ (Father's Day).
- ♦ **Thứ Hai, ngày 21 tháng 6:** Thánh Lu-i Gông-da-ga, tu sĩ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 22 tháng 6:** Thánh Pau-li-nô, giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, giám mục và thánh Tô-ma More, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 24 tháng 6: SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TÂY GIÁ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 27 tháng 6: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 28 tháng 6:** Thánh I-rê-nê, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 29 tháng 6: THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 30 tháng 6:** Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma.



COME AND SEE
PHỤ TỈNH ĐAMINH VIỆT NAM TẠI HẢI NGOẠI
TÌM HIỂU ON GỌI DÒNG ANH EM GIẢNG THUYẾT



Thánh Đa Minh được mệnh danh là “Con Người của Tin Mừng,” bởi vì ngài không chỉ đọc, nghiên cứu và suy niệm Lời Chúa, mà trên hết ngài còn sống theo Tin Mừng và sống cả một đời với những thao thức, trăn trở để Tin Mừng cứu độ được loan báo cho muôn dân. Đây chính là căn tính của đời tu Đaminh.

Biên cố 30 tháng 4, 1975 đã đưa một số anh em Đa-Minh Việt Nam theo dòng người tị nạn đến định cư tại các quốc gia ngoài Việt Nam. Đó là tiền đề để thành lập Phụ Tỉnh Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại với tước hiệu: Phụ Tỉnh Thánh Vinhson Liêm.

Sứ vụ của anh em trong Phụ Tỉnh là tiếp tục ơn gọi của mình và cùng nhau thực thi sứ mạng rao giảng Tin Mừng của người Đa Minh tại Bắc Mỹ.

Anh em trong Phụ Tỉnh Đaminh Việt Nam tại Hải Ngoại xin thân mời tất cả các nam trẻ tuổi, hãy cùng chúng tôi tiếp tục sứ vụ truyền bá Lời Chúa cho cánh đồng truyền giáo bao la tại vùng Bắc Mỹ này. Mời các bạn Hãy Đến Và Xem cách thức chúng tôi sống và sinh hoạt trong cung cách của tu sĩ Đaminh.

ĐỢT I: JUNE 1, 2021 - JUNE 4, 2021

- We begin at 5 pm on Tuesday - June 1, 2021
- We end at 12 pm on Friday - June 4, 2021

ĐỢT II: DEC 28, 2021 - DEC 31, 2021

- We begin at 5 pm on Tuesday - Dec 28, 2021
- We end at 6 pm on Friday - Dec 31, 2021

Tại: Tu Xá Thánh Đa-Minh
 12314 Old Foltin Rd
 Houston, TX 77086

Please fill out form and email it to us at:
 ongoiphutinhdaminh@gmail.com

Fr. Thomas Aquinas Nguyễn Hoàng Anh, O.P.
 (Cell) 832-283-6258

Fr. Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.
 (Cell) 832-692-4761

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CHA PHÓ VINH-SƠN M. LÊ QUỐC HÙNG, O.P.



Thứ Tư, mùng 5 tháng 5, lễ Thánh Vinh-sơn Phê-ri-ô, O.P., linh mục, lễ nhớ, cũng là lễ quan thầy cha phó Vinh-sơn M. Lê Quốc Hùng, O.P. Toàn thể cộng đoàn giáo xứ xin chúc mừng bổn mạng cha.

Nguyện xin Chúa, qua lời bầu cử của Mẹ Maria và thánh Vinh-sơn

Phê-ri-ô, ban tràn đầy hồng ân xuống trên cha và gìn giữ cho cha được hồn an xác mạnh để cha luôn sống trung thành với thiên chức linh mục.

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG HỘI LỄ SINH

Giáo Xứ gửi lời chúc mừng bổn mạng đến các em lễ sinh trong Giáo xứ, nhân dịp mừng bổn mạng thánh Đa-minh Sa-vi-ô, Thứ Năm, mùng 6 tháng 5.

Nguyện xin Thánh Đa-minh Sa-vi-ô cầu bầu cùng Chúa ban cho các em luôn biết noi gương thánh bổn mạng: **“Thà chết còn hơn phạm tội”**. Biết phụng sự Chúa trong vui vẻ, hết lòng yêu mến Chúa Giê-su Thánh Thể – Sống thảo hiếu với cha mẹ, yêu thương mọi người – Biết yêu thương giúp đỡ bạn bè.

Giáo xứ cũng xin gửi đến quý phụ huynh các em lễ sinh, đã tạo điều kiện để các em có thời gian phục vụ bàn thánh. Cám ơn các quý chức, các vị ân nhân hằng quan tâm giúp đỡ các em lễ sinh. Xin Chúa chúc lành.

THÁNH LỄ TƯỞNG NIỆM CÁC CHIẾN SĨ (MEMORIAL DAY MASS) TẠI NGHĨA TRANG FAIRFAX MEMORIAL PARK



Xin kính mời quý cụ, quý ông bà và anh chị em trong giáo xứ đến tham dự thánh lễ cầu nguyện cho các chiến sĩ đã tử trận vì chiến tranh tại Nghĩa Trang Fairfax Memorial Park:

9900 Braddock Rd
Fairfax, VA 22032

Thánh lễ được bắt đầu lúc 11 giờ sáng Thứ Hai, ngày 31 tháng 5, 2021.

Đây là dịp để các gia đình có thân nhân được chôn cất tại đây đến cầu nguyện, hoặc các gia đình đã mua đất tại Nghĩa Trang Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sẽ có dịp đến thăm viếng khu đất của mình sau thánh lễ.

Nếu trời mưa, thánh lễ sẽ được cử hành lúc 11 giờ sáng tại nhà thờ Holy Spirit:

8800 Braddock Rd
Annandale, VA 22003

LỄ CHÚA THĂNG THIÊN

Lễ Chúa Thăng Thiên được Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ - Giáo Phận Arlington chuyển từ Thứ Năm, ngày 13 tháng 5, tới Chúa Nhật, ngày 16 tháng 5, với mục đích là để giáo dân có cơ hội giữ ngày lễ trọng và buộc.

MỪNG NGÀY HIỀN MẪU



Ngày Hiền Mẫu, Chúa Nhật tới, mùng 9 tháng 5, Giáo xứ xin gửi lời chúc mừng đến quý bà.

Nguyện xin tình yêu Thiên Chúa qua lời bầu cử của Mẹ La Vang, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chúc lành và trả công cho các bậc làm mẹ, còn sống cũng như đã qua đời, và xin cho các con cái biết sống trong tâm tình biết ơn bậc sinh thành.

QUYÊN TIỀN LẦN 2 CHO NHU CẦU GIÁO XỨ

Thông thường mỗi năm vào ngày Lễ Hiền Mẫu, trong dịp này, các cha sở theo luật giáo phận được quyên tiền lần thứ hai cho quỹ phát triển, bảo trì cơ sở và nhu cầu cần thiết trong Giáo xứ.

Hiện nay, đài Đức Mẹ La Vang (bên cạnh tháp chuông) cần được tu bổ và sửa sang lại cho khang trang và sạch đẹp.

Vào hai ngày cuối tuần: Thứ Bảy, mùng 8 tháng 5 và Chúa Nhật, mùng 9 tháng 5, Giáo xứ xin quyên tiền lần 2 cho nhu cầu Giáo xứ giúp việc tu bổ và sửa sang lại Đài Đức Mẹ La Vang.

Xin quý cụ, quý ông bà anh chị em dùng phong bì màu xanh có ghi chữ: “PARISH NEEDS”. Nếu quý vị không phong bì màu xanh, quý vị có thể dùng phong bì màu hồng có để sẵn trong ngăn các ghé quỳ.

Xin chân thành cảm tạ.

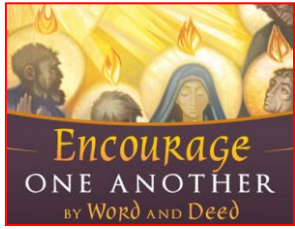
**Without a Sunday collection,
how can we help
provide for our parish needs?**



TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (24/04/2021 – 26/04/2021)

Bao thư đóng góp lễ Thứ Bảy & Chúa Nhật	\$6,366.00
Tiền quyên lần 2 (Truyền Giáo trong Địa Phận)	\$2,485.00
Hộp tiền nén khăn	\$468.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$65.00
Bao thư quỹ phát triển & bảo trì Giáo xứ	\$1,150.00
TỔNG CỘNG:	\$10,534.00

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA CHAY NĂM 2021 CỦA ĐỨC GIÁM MỤC GIÁO PHẬN ARLINGTON



Chủ đề của Chiến Dịch Mùa Chay của Giám Mục năm 2021 là: **Khuyến khích lẫn nhau bằng Lời Nói và Hành Động. Chỉ tiêu Giáo Phận đặt ra cho Giáo xứ chúng ta và Giáo họ La Vang năm nay là \$120,000.00.**

Tới ngày 29 tháng 4, 2021, quý vị đã đóng góp được \$127,975.00

nghĩa là được 107%, vượt chỉ tiêu \$120,000.00

Giáo xứ rất tri ân quý gia đình đã trợ giúp cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay trong giáo phận chúng ta, mà Giáo xứ và Giáo họ Đức Mẹ La Vang sẽ cũng được thừa hưởng.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tinh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Băng Tần WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=U210G0-gUeI>

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Đào Duy Tề, bà Hoàng Thị Kim Ngân, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc và cháu Đỗ John Joseph.



Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)



Thứ Hai: 03/05/2021 Thánh Phi-líp-phê và Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ. Lễ kính

Lễ 8:00AM Cha Stêphanô Nguyễn Văn Ri (Nguyễn) Đaminh Trần Ngọc Tính lễ giỗ (Trần Thị Hoa) Gioan Baotixita Vũ Đình Duyên (gia đình) Giuse Trần Bình Hải (gia đình) Giuse Tuấn Phương (Phạm Vũ Ngọc Oanh) John Edward Carey (gia đình) Phaolô Trần Văn Ngươn (gia đình) Phêrô Nguyễn Hùng Vương (Thanh Mai) Philípphê, Phêrô và Phaolô Anne Maria Nguyễn Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Linh - Vàng) Mácta Trần Thị Huệ (Nguyễn Đình Thường) Maria Hoàng Thị Ruật (gia đình) Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu) Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (Trung - Loan) Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Mỹ Dung) Têrêsa Tạ Thị Rệu lễ giỗ (Thanh Mai) Các đấng linh hồn (gđ. Nguyễn) Âu Mỹ Linh xin ơn tin cậy mến Nguyễn Jonathan xin tạ ơn nhân ngày sinh nhật của ba Gia đình Nguyễn xin ơn bình an cho các thân nhân

Lễ 7:00PM Phanxicô Xaviê Vũ Xuân Vắn (Vũ Thị Hạnh) Anna Phạm Thị Nhu (Vũ Thị Hạnh) Các linh hồn (Maria Thanh Tâm) Các linh hồn (Tâm Châu) Các linh hồn (TC) Giuse Phạm Quang xin ơn bình an Các linh hồn ông bà, cha mẹ thân nhân (Tăng Hữu Tâm) Nguyễn xin ơn bình an Nguyễn xin ơn như ý Nguyễn Thanh Phú xin tạ ơn nhân dịp bổn mạng thánh Philípphê

Thứ Ba: 04/05/2021 Trong Tuần V Phục Sinh

Lễ 8:00AM Gioan Baotixita Vũ Đình Duyên (gia đình) Gioan Baotixita Vũ Đình Hạnh (gia đình)

Giuse Phạm Quốc Tiên (Phạm Vũ Ngọc Oanh)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Đỗ Văn Tuyên (Thoàng Huệ)
Anne Maria Nguyễn
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Linh - Vàng)
Maria Hoàng Thị Bài (gia đình)
Maria Hoàng Thị Ruật (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Phạm Thu Trang (H-V)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (Trung - Loan)
Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Mỹ Dung)

Lễ 7:00PM Giuse (Vũ Thị Hạnh)
Cecilia Nguyễn Thị Thành (Vũ Thị Hạnh)
Roger Cooks và các linh hồn (John Bửu Từ)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Các linh hồn (TC)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ thân nhân (Tăng Hữu Tâm)
Nguyễn Long Kiều Phương xin ơn bình an
Tuyệt Hiền xin ơn bình an

Thứ Tư: 05/05/2021 Thánh Vinh-sơn Phê-ri-ô, O.P, linh mục. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Cha Stêphanô Nguyễn Văn Ri (Nguyễn)
Đaminh Hoàng Trọng Vân (gia đình)
Gioan Baotixita Vũ Đình Duyên (gia đình)
Hilariô Nguyễn Đức Đường (T+H)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Phạm Minh Thế (T+H)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Vincentê Đặng Văn Nhạc lễ giỗ (gia đình)
Anne Maria Nguyễn
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Linh - Vàng)
Maria Hoàng Thị Ruật lễ giỗ 3 năm (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Đăng (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (Trung - Loan)
Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Mỹ Dung)
Nguyễn David xin ơn bình an cho gia đình
Nguyễn David xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ nhân dịp sinh nhật 23 tuổi

Lễ 7:00PM Giacôbê Phạm Ngọc Cẩn (Vũ Thị Hạnh)
Gioan Nguyễn Văn Đức (gđ. Nguyễn)
Anna Tông Thị Mến (gđ. Nguyễn)
Các linh hồn
Các linh hồn (Tâm Châu)
Các linh hồn (TC)
Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Vũ Thị Hạnh)

Các linh hồn trong thân tộc và các linh hồn (gđ. Nguyễn)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ thân nhân (Tăng Hữu Tâm)
Nguyễn Long Kiều Phương xin ơn như ý

Thứ Năm: 06/05/2021 Thánh Đa-minh Sa-vi-ô

Lễ 8:00AM Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Bùi Văn Chung (Bùi Đăng Lý)
Anne Maria Nguyễn
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Linh - Vàng)
Maria Lê Thị Nga (gđ. Phan Lê)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (Trung - Loan)
Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Mỹ Dung)

Lễ 7:00PM Gioakim Nguyễn Văn Ân lễ giỗ (Lan Toner)
Phaolô Nguyễn Văn Xúng (Ngô Thị Lệ)
Phaolô Vũ Xuân Đạt (Vũ Thị Hạnh)
Cêcilia Nguyễn Thị Nhiệm (Trương Trang)
Maria
Maria Lê Thị Nga (gđ. Phan Lê)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Các linh hồn (TC)
Các linh hồn (Vũ Thị Hạnh)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ thân nhân (Tăng Hữu Tâm)
Gia đình Nguyễn xin cho các con vững đức tin vào lòng kính sợ Chúa

Thứ Sáu: 07/05/2021 Trong Tuần V Phục Sinh

Lễ 8:00AM John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Anne Maria Nguyễn
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Linh - Vàng)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (Trung - Loan)
Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Mỹ Dung)
Các linh hồn (gđ. Nguyễn Thống Nữ)

Lễ 7:00PM Đaminh Nguyễn Văn Dương lễ giỗ (gđ. Thới)
Giuse Nguyễn Văn Sơn (Vũ Thị Hạnh)
Vincentê Đặng Q. Hải (gia đình)
Vincentê Đặng Văn Nhạc (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Áu (Lan Toner)
Maria Nguyễn Thị Thương (gia đình)
Các linh hồn (Tâm Châu)
Các linh hồn (TC)

Các linh hồn nơi luyện ngục (Vũ Thị Hạnh)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ thân nhân (Tăng Hữu Tâm)
Gia đình Nguyễn xin cho các tội nhân được ơn hoán cải
Nguyễn Văn Quang xin tạ ơn
Đoàn LMĐT xin ơn bình an cho gia đình đoàn viên và cầu cho các đoàn viên đã qua đời

Thứ Bảy: 08/05/2021 Trong Tuần V Phục Sinh

Lễ 8:00AM Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
John Edward Carey (gia đình)
Phanxicô Xavie Đặng Chiêm (B. Châu Oanh)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
Anne Maria Nguyễn
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Linh - Vàng)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (Trung - Loan)
Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Mỹ Dung)
Các linh hồn (TC)

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM B: 08/05/2021 - THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Phaolô Trần Đức Xuân (gđ. Bà Trần Kim Long)
Anê Phạm Agnes lễ giỗ 1 năm (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Chín (gđ. Bà Trần Kim Long)
Anna Trần Thị Kim Xuân (gđ. Bà Trần Kim Long)
Maria Hoàng Thị Ruật (gia đình)
Maria Lê Thị Nga (gđ. Phan Lê)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn David)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (Ca đoàn TMTT)
Các linh hồn (gđ. Bà Trần Kim Long)
Gia đình bà Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse
Xin cho các bà mẹ đã mất trong ngày hiền mẫu
Xin ơn bình an cho các bà mẹ nhân ngày hiền mẫu

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM B: 09/05/2021 - THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG

Cha Đaminh Huân (Vũ Ngọc Lãm)
Antôn Padua Nguyễn Duy Hy (gđ. Đoàn Anh)
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
Gioakim Nguyễn Văn Ấn (Lan Toner)
Gioan Baotixita Nguyễn Ngọc Hoàng (Nguyễn Tuyết Vân)
Gioan Phạm Tất Tiên (Tuân + Trâm)
Giuse Đỗ Minh Quang (gia đình)
Giuse George Alden Burgess (cô Dung)

Giuse Hoàng Kim Tinh (Nguyễn Đức - Liên)
Giuse Vũ Đình Khâm (Vũ Ngọc Lãm)
Ignatius Đỗ Thành Phương (gia đình)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguơn (Tất Thị Yến Xuân)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Vân)
Phêrô Hoàng Sao (gđ. Đệ Mùi)
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gđ. Đệ Mùi)
Vincent Nguyễn Văn Độ (vợ và hai con)
William Corby Carey (gia đình)
Anna Đặng Thị Liễu (Tiền - Hoa)
Anna Đặng Thị Minh Nguyệt (Tiền - Hoa)
Anna Đặng Thị Nhiên (Tiền - Hoa)
Anna Nguyễn Thị Bé (Tiền - Hoa)
Anne Maria Nguyễn
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Vân)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Linh - Vàng)
Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
Mácta Hoàng Thị Quy (gđ. Đệ Mùi)
Maria Đình Thị Dịp (Tiền - Hoa)
Maria Lã Cúc (Vũ Ngọc Lãm)
Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhựt Đài)
Maria Magarita Nguyễn Thị Bích Lê (Thanh Sinh Công)
Maria Nguyễn Thị Áu (Lan Toner)
Maria Nguyễn Thị Khoảnh (Tiền - Hoa)
Maria Nguyễn Thị Ngăn (Tiền - Hoa)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Nguyễn Thị Ngon (Tiền - Hoa)
Maria Nguyễn Thị Tinh (Tiền - Hoa)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Têrêsa Trần Thị Thanh (gđ. Trung - Loan)
Maria Trần Thanh Sa (các con và các cháu)
Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Mỹ Dung)
Maria Trần Thị Thu Ba (gđ. Nhựt Đài)
Maria Vũ Thị Liễm lễ giỗ (gđ. Sự Lan)
Maria Vũ Thị Phi (Vũ Ngọc Lãm)
Maria Vũ Thị Tuyết (Vũ Ngọc Lãm)
Têrêsa Avila Nguyễn Thị Ty (gđ. Nhựt Đài)
Linh hồn bà cụ Tiên (Tiền - Hoa)
Linh hồn bà Tế (Tiền - Hoa)
Linh hồn Bác Ba Cần Thơ
Linh hồn Bác Tư Cần Thơ
Linh hồn Nguyễn Thị Hôn (Tiền - Hoa)
Các linh hồn
Các linh hồn (Vũ Ngọc Lãm)
Các linh hồn thân nhân (gia đình)
Các linh hồn tiên nhân trong họ (Vũ Ngọc Lãm)

Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ và thân bằng quyến thuộc (gđ. Thảo Khuy)

Gia đình Thông Nhung xin tạ ơn

Một giáo dân xin tạ ơn Chúa ban qua thánh cả Giuse

Xin tạ ơn Chúa

Ca đoàn Cecilia xin ơn bình an cho ca viên và gia đình

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM B: 09/05/2021 – THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Anphongsô Đoàn Văn Thiện (gđ. họ Đoàn)

Antôn Padua Anthony Hoang Nguyen (Rose's family)

Daminh Nguyễn Văn Chinh (cư dân Lockwood House)

Daminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)

Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Nam)

Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)

Giuse Hoàng Kim Tinh (gđ. Sài Gòn USA)

Giuse Hoàng Kim Tinh (Đào T. Hiền & Nguyễn V. Thông)

Giuse Trần Bình Hải (gia đình)

Phaolô Nguyễn Văn Minh (gđ. Vũ Thế Ban)

Phaolô Trần Anh Dũng (Tiền & Hoa)

Phaolô Trần Anthony (gđ. Sang Nga)

Phêrô Nguyễn Thanh Bình (gđ. Hùng Vân và các con)

Phêrô Nguyễn Văn Thọ (gia đình)

Phêrô Trần Anh Dũng mới qua đời (Trần Kim)

Anê Phạm Agnes (gia đình)

Anna Đỗ Thị Hồng lễ giỗ (gđ. Nguyễn Anh)

Anna Trịnh Thị Được (anh chị em nhóm Batri)

Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)

Maria Nguyễn Mộng Yên (Nguyễn Đình Thục)

Maria Nguyễn Thị Ba (Phạm Giấy và các con)

Maria Nguyễn Thị Bạch Lựu (gđ. Vũ Thế Ban)

Maria Nguyễn Thị Dư (Nguyễn Oanh)

Maria Nguyễn Thị Kim Cúc lễ giỗ 1 năm (gđ. Hùng Vân và các con)

Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)

Maria Trần Thanh Sa (gđ. Thím Tích - San Diego)

Maria Giuse Tuyết và Phêrô Đình (Trần Ánh Nguyệt)

Maria Têrêsa Angela Trương Thị Ngọc Dung (Nhóm Sương Nguyệt Anh)

Linh hồn Võ Ngọc Thanh lễ giỗ (các con, cháu và chất)

Các linh hồn nơi luyện ngục (Trần Thế Bình)

Bạch Ngọc xin ơn bình an

Gia đình Thịnh Khuyên xin tạ ơn

Gia đình Trần Thế Bình xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse

Hoàng Dung xin ơn như ý

Lê Sarah xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình

Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin ơn bình an cho gia đình các hiệp sĩ

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM B: 09/05/2021 – THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Cha Giuse Nguyễn Đức Khoan (gđ. Lê Ngọc Giáo)

Daminh Bùi Kim Sơn (Bùi Quang Huy)

Đôminicô Hoàng Hiệp (các chị em)

Phêrô Tiên (bà Tiên)

Phêrô Trần Anh Dũng (Trang Hiệp & Phương Trang)

Anna Lê Thị Tú (Lê V. Trọng)

Anna Maria Teresa Nguyễn Anh Tuấn (Trang Hiệp)

Gertrude Dương Thị Kim Chi (bà Nguyễn Thị Huệ)

Giacôbê Nguyễn Văn Ly (Trang Hiệp)

Gioan (Vân Anh)

Gioan Lê Ngọc Tứ (Lê Hoàng Dũng)

Gioan và An Lucia (Đỗ Thanh Nhạn)

Giuse Hoàng Kim Tinh (Chương Trình TTHN - GĐ)

Giuse Nguyễn Hiền Lương (các con và các cháu)

Mađalêna Nguyễn Thị Liên (Hòa Lan)

Maria Bùi Thị Tốt (Lê Hoàng Dũng)

Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)

Maria Nguyễn Thanh Vân (Trang Hiệp)

Maria Nguyễn Thị Anh (các con và các cháu)

Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)

Các linh hồn (TC)

Các linh hồn ông bà, cha mẹ nội ngoại (Nguyễn Ngọc Anh)

Các linh hồn ông bà, cha mẹ, anh em nội ngoại (gia đình Vũ Xuân Đức)

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM B: 09/05/2021 – THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Đôminicô Hoàng Văn Hiệp (chị em Nail Magic - McLean)

Giuse Hoàng Bá Huân (Vũ Kim Lan)

Giuse Hoàng Kim Tinh (Vũ Xuân Đức - Chân)

Giuse Trần Tiến Tăng (Vũ Kim Lan)

Anna Vũ Thị Tuyết (Vũ Kim Lan)

Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)

Maria Vũ Thị Ty (Vũ Kim Lan)

Rôsa Nguyễn Thị Sang (Vũ Kim Lan)

Các linh hồn (Vũ Kim Lan)

Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Vũ Kim Lan)

Ca đoàn Ave Maria xin ơn bình an và chữa lành cho ca viên và gia đình



Winners List

All Saints Catholic Church

5-Car Raffle

2021

Drawing	Winner
\$100 \$100	1 st - Wendy Interiano - Our Lady of Angels 2 nd - Michael Rule - All Saints
\$100 \$100	3 rd - Marcy Chicas - Christ the Redeemer 4 th - Jo Ann Hollis - All Saints
\$100 \$100	5 th - Carlos Salgado - Our Lady of Angels 6 th - Gregory Stroebel - St. Patrick
\$100 \$100	7 th - Rampino - Holy Spirit 8 th - Nelson Cruz - SEAS
\$100 \$100	9 th - Mario D'Sa - Our Lady of Angels 10 th - Sara Bernier - SEAS
\$500 \$500	1 st - J. Smiell - All Saints 2 nd - Maria Sands - Holy Spirit
\$500 \$500	3 rd - Ana Yanes - Our Lady of Angels 4 th - Christine Monett - Our Lady of Good Counsel
\$1000 \$1000	1 st - Pam Horvath - St Mary of Sorrows 2 nd - Lysa Slagle - SEAS
\$2500 \$2500	1 st - Nicole Gonzalez - Nativity 2 nd - Carmelito Brown - Saint Leo
\$5000 \$5000	1 st - Joy Agcaoili - Holy Trinity 2 nd - Adam T. & Patricia Wiles - Holy Trinity
Honda Civic	Bill Hanni - Nativity
Buick Encore	Hugh & Jolie Wilson - Nativity
GMC Canyon Truck	Aida Pariona - All Saints
Honda CRV	Devin Pytlak - Our Lady of Good Counsel
Honda Odyssey Van	Ms Eleanor Daly - Saint Bernadette

HOLY MARTYRS OF VIETNAM PARISH | ARLINGTON, VA

MOTHER'S DAY

CRABFISH

Fundraiser



Happy

Mother's
day

SATURDAY

MAY 8, 2021

915 S Wakefield St
Arlington, VA 22204

\$10/LB

BUY 10 GET 1 FREE

Pre-Orders Only
until Wednesday
5/5/2021 @ 9PM

PICK UP

1PM - 4PM

Church Foyer
or Church Hall

PAYMENT METHOD: CASH | CHECK

Please wear mask & maintain social
distancing when picking up order.

CONTACTS

- ▶ LAN TONER: 703.626.9294
- ▶ BACH-TUYET: 703.887.4641
- ▶ DUNG-THANH: 703.966.7758
- ▶ TRANG TRUONG: 703.608.9073
- ▶ BICH-HOA: 540.316.7395
- ▶ PHUONG-THAO: 703.581.3759
- ▶ JODY NHU-LA: 571.237.2146



Office: 703-241-9370
Cell: 571-238-6818
Fax: 703-241-9259

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.
AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
MICHAEL (MINH) NGUYỄN
3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
Email: mikeairinc@aol.com

Insure - Invest - Retire

Hãy bảo vệ tương lai của bạn và gia đình bạn ngay hôm nay



Leslie Huyền Nguyễn
Cell: 571-230-6550
Office: 703-749-3700

Đó ai biết là mấy bóng
Biết sống mấy khúc
Biết bao lâu trên cõi đời?



8075 Leesburg Pike, ste. 200
Vienna, VA 22182
lnquyen02.ft@newyorklife.com

CẦN TÌM BẠN

Một bác gái còn khoẻ, biết lái xe, có nhà mới, cách nhà thờ CTĐVN 6 miles, dư basement: có phòng khách riêng, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm cần tìm phụ nữ dưới 75 tuổi: biết lái xe người Công Giáo để làm bạn, trò chuyện, cùng đi nhà thờ cuối tuần cho có bạn. Nếu cặp vợ chồng hay mẹ con hay chị em cũng được, cần nhất không hút thuốc.

Liên lạc Cô LiLy: 703-217-8522

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông An Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CYKE CENTER
Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court Open Hours:
Fairfax, VA 22030 7:00AM - 6:00PM
Tel: (703) 591-0862 Monday - Friday

AVAILABLE
6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

*Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương*

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM



Knights of Columbus
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE

Robert J. Canter, Jr.,
FICF, LUTCF, CSA
Million Dollar Round Table,
Lifetime Member
Supreme Knight's Club,
21-Time Qualifier
Office: 301.952.0180
robert.canter@kofc.org



Life Insurance • Disability Income Insurance • Long-Term Care Insurance • Retirement Annuities

Protecting Catholic families since 1882.



CAJUN BOIL & PHO
cajunboilandpho.com
6783 Wilson Blvd. Falls Church, VA 22044

703.532.1069

PHỞ GÀ TƯ PHILLY
(Có lòng và trứng non)



Snow Crab Leg

Ốc Hương Hấp Xả Ớt

Ngêu hấp xả ớt



(Cần Waiter + Waitress)

AVAILABLE
6 months for \$800.00
1 year for \$1,500.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com



Anh Nguyen, Agent
1225 King Street
Alexandria, VA 22314
Bus: 703-739-8982
anh.nguyen.rtpl@statefarm.com

Tiết kiệm trung bình \$825*

Hãy bảo vệ chính mình với công ty bảo hiểm** xe và nhà hạng nhất ở Mỹ. Xin gọi cho tôi và bắt đầu tiết kiệm ngay hôm nay.



*Tiết kiệm trung bình hàng năm của mỗi gia đình dựa trên thống kê quốc gia năm 2012 cho những người mới có hợp đồng bảo hiểm và đã được báo cáo trong mục tiết kiệm của họ hợp đồng với State Farm. **Giá tiền bảo phí A.M. Best xếp hạng: Các hợp đồng bảo hiểm, đơn vị, và thông báo của State Farm được viết bằng Anh ngữ. Tài liệu này được dịch sang ngôn ngữ khác để tạo thuận tiện cho khách hàng. Trong trường hợp có sự khác biệt trong dịch thuật, bản Anh ngữ sẽ là bản có hiệu lực.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL, State Farm Fire and Casualty Company - Bloomington, IL, State Farm General Insurance Company - Bloomington, IL, State Farm Lloyds - Dallas, TX Mỗi công ty bảo hiểm có trách nhiệm là chính riêng biệt cho các bảo hiểm của họ.
10/2012

AVAILABLE
6 months for \$300.00
1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Lily Flowers

Nhan làm hoa cho mọi trường hợp
 Nhiều năm kinh nghiệm - Uy tín - Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
 Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly: (703) 371-0107

GRAND OPENING

PHỞ 777
 Vietnamese Restaurant
 7770 Richmond Hwy
 Alexandria, VA 22306

Cần đầu bếp, phụ bếp và tiếp tân
 (waiter/waitress) biết nói tiếng Anh

Xin vui lòng liên lạc Mimi:
 703-981-2903

Chuyên Luyện Thi
 SAT/TJ & Dạy Kèm
 After School

SAT & TJ Prep
 Homework Help
 Summer Classes
 In-home/Classroom Tutoring

703.650.0338

www.CauhoiTutors.com/flyer

Tận Tâm - Kinh Nghiệm
 Chất Lượng - Hiệu Quả

Floral & Event Designer

Nhanh hết vườn hoa cho đám tang, đám cưới và trang trí
 cho đám cưới, đám cưới, sinh nhật hoặc special event.

Xin vui lòng liên lạc

Scott Nguyen (703) 409-1332

Fairfax MEMORIAL

Family Owned, Family Operated, Family Focused Since 1957

CAPITOL AUTO LAND

3800 G South Four Mile Run Dr
 Arlington—Virginia
 (cách nhà thờ 5 phút lái xe)

SỬA • MUA • BÁN CÁC LOẠI XE

Great Service with the **LOWEST PRICES**
 Brakes • ABS • Air Bags • A/C • Exhaust
 Tune-Ups • Timing Belts • Clutches

10% off For All Services

PHÁP: 703-998-0207
 Mon-Fri 8am-5pm • Sat 8am-3pm

TOTAL DENTAL CARE
 Dr. LINH NGUYEN, D.D.S.
 5017-B Backlick Rd
 Annandale, VA 22003
 Tel (703) 256-1183
 Fax (703) 256-2889

Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
 Thur, Fri & Sat. 9:am-6:pm

Fairfax Memorial Funeral
 Home & Crematory

Contact us for funeral and
 cremation services

(703) 425-9702
www.fmfh.com

Fairfax Memorial Park

Contact us for cremation
 or traditional
 burial information

(703) 323-5202
www.fmpark.com

NEW ORLEANS
 Live Crawfish & Seafood

Trân trọng kính mời

5 phút từ Eden Center
 Mua 5 lb, Tặng 1 lb

Chúng tôi có crawfish Louisiana sống

703-536-2288 6168 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22044

Solace DAY SPA

Cần Gấp Thợ Nails

Tiệm Day Spa rất sang trọng vùng Alexandria,
 Chantilly, Sterling VA, hoặc trong Walmart Alexandria VA

Cần gấp nhiều thợ Nails, Massage, Facial,
 biết làm Permanent Makeup, Eyelash Extension càng tốt.

Bảo đảm lương cao, tip hậu.
 Bảo lương 800-1200/tuần tùy khả năng.

Liên lạc: (703) 843-7148
 hoặc (571) 437-4586

BAMBŪ

CHÈ • COFFEE • TEAS

4220-B Annandale Road
 Annandale, VA 22003

FAIRWAY ASSET CORPORATION
 Residential Mortgage Lender
 7535 Little River Turnpike, Ste 208B, Annandale, VA 22003

KEVIN DANG
 Operation Manager
 kdang@facloan.com

Office : (703) 992-8492
 Direct : (703) 628-3999
 Fax : (703) 665-7211
www.facloan.com

HVAC CONTRACTORS

Install new system Carrier Bryan bonus

LICENSE INSURANCE

Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Gắn cửa sổ - Door hardwood floor
 Nhà bếp - Nhà tắm - Power wash

LIÊN LẠC: NGUYỄN TRỌNG QUÝ
ĐIỆN THOẠI: 571-523-7907

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

FLOOR TECH

♦KITCHEN ♦BATHROOM
♦HARDWOOD FLOORS ♦PAINTING

CALL OR TEXT: **TONY DOAN**
703.371.1436

FREE ESTIMATES

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Healthy Nails Spa

Tiệm vùng Alexandria, VA rất
đông khách làm bột SNS

Tiệm cần receptionists,
thợ làm massage, facial
và nhiều thợ nail nữ
có kinh nghiệm làm
part time hay là fulltime

Chủ sẽ bao lương hoặc ăn chia

Xin vui lòng liên lạc
(703) 981-6001

Công Ty Bia Mộ Đông Phương

www.biamodongphuong.com

Eastern Memorials
www.easternmemorials.com

8790 Centreville Road
Manassas, VA 20110

Với hơn 25 năm kinh nghiệm, chúng tôi đã được dịp phục vụ cho đông đảo cộng đồng người Việt, cộng đồng người Hoa và các sắc dân trong vùng Thủ Đô Washington, Maryland và Virginia.

Xin liên lạc với Janie Phạm 703-919-2829
(janie@easternmemorials.com)

SPRINGDALE DENTISTRY

U.S. H. Chiên, D.D.S., F.C.C.

5105-C Barklirk Rd

Annandale, VA 22003

703-942-6612

- Nhận Medicaid niềng răng cho trẻ em.

- Chuyên làm răng giả (dentures) cho người lớn.

PHỞ 75 RESTAURANT

AUTHENTIC VIETNAMESE BEEF
NOODLE SOUP

Open daily 9:00AM-8:00PM
3103 Graham Rd, Suite B
Falls Church, VA 22042

Tel. (703)204-1490 * Fax: (703)204-4615

Other Locations:

Arlington, VA	(703)525-7355
Herndon, VA	(703)471-4145
Langley Park, MD	(301)434-7844
Rockville, MD	(301)309-8873
Northeast Philly, PA	(215)743-8845
South Philly, PA	(215)271-5866

HI-TECH QUALITY AUTO REPAIR

3763 PICKETT RD

FAIRFAX, VA 22031-3603

Chuyên sửa hầu hết tất cả các loại xe:

Mỹ, Nhật, Đức

Xin gọi Lộc Lê

Phone: (703) 272-8883 ; Cell: (571) 278-3034

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522

Cần mua bán nhà ?

LY CAM LE, REALTOR®

TOP PRODUCER @ 

10 năm kinh nghiệm trong ngành
bất động sản, tận tình, uy tín



www.lycamleRealtor.com

703-855-2622

Lecamly31@gmail.com

8521 Leesburg Pike #300
Tysons, VA 22182

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn

6397 A Wilson Blvd

Falls Church VA 22044

(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

PHỞ HẢI DƯƠNG (VIETNAMESE RESTAURANT)

4231 - M Markham Street Annandale VA 22003

Tel. (703)256-1253 - Mở cửa 7 ngày, từ 9am-10pm

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất như:
Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang...

Đặc biệt: Phở Bò, Phở Gà, Phở Đồ Biển.

